

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2012

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2012

**nimi:** Gruusia rahvusansambel MAMULI

**registrikood:** 80174777

**tänavatalu nimi,** Kaera 21A

**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihthnumber:** 10318

**telefon:** +372 6591741, +372 6017832, +372 5083334, +372 6591877, +372 55642885

**faks:** +372 6017832

**e-posti aadress:** mishhell@rambler.ru, info@lyra.ee

## Sisukord

|                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                                                    | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne                                      | 4  |
| Tegevjuhtkonna deklaratsioon                                      | 4  |
| Bilanss                                                           | 5  |
| Tulemiaruanne                                                     | 6  |
| Rahavoogude aruanne                                               | 7  |
| Netovara muutuste aruanne                                         | 8  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad                                | 9  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                                         | 9  |
| Lisa 2 Raha                                                       | 10 |
| Lisa 3 Muud tulud                                                 | 10 |
| Lisa 4 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud | 11 |
| Lisa 5 Tööjõukulud                                                | 11 |
| Lisa 6 Seotud osapooled                                           | 11 |

## **Tegevusaruanne**

MTÜ põhitegevus 2012 aastal oli ansamblitegevus. Osalemine: -Festivalides, Vanalinna Päevades ja erinevades kontserdides

## **Raamatupidamise aastaaruanne**

### **Tegevjuhtkonna deklaratsioon**

MTÜ juhatuse liikmena olen vastutav käesoleva raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest ning kinnitan, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt MTÜ Gruusia Rahvusansambel MAMULI 31.12.12 finantsseisundit ning perioodi 01.01.12 – 31.12.12 majandustulemust ja rahavoogusid;
- Gruusia rahvusansambel MAMULI on jätkuvalt tegutsev MTÜ.

## Bilanss

(eurodes)

|                                         | 31.12.2012 | 31.12.2011 |
|-----------------------------------------|------------|------------|
| Varad                                   |            |            |
| Käibevara                               |            |            |
| Raha                                    | 134        | 46         |
| <b>Kokku käibevara</b>                  | <b>134</b> | <b>46</b>  |
| <b>Kokku varad</b>                      | <b>134</b> | <b>46</b>  |
| Kohustused ja netovara                  |            |            |
| Netovara                                |            |            |
| Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem | 46         | 10         |
| Aruandeaasta tulem                      | 88         | 36         |
| <b>Kokku netovara</b>                   | <b>134</b> | <b>46</b>  |
| <b>Kokku kohustused ja netovara</b>     | <b>134</b> | <b>46</b>  |

## Tulemiaruanne

(eurodes)

|                                                            | 2012        | 2011        |
|------------------------------------------------------------|-------------|-------------|
| Tulud                                                      |             |             |
| Muud tulud                                                 | 200         | 410         |
| <b>Kokku tulud</b>                                         | <b>200</b>  | <b>410</b>  |
| Kulud                                                      |             |             |
| Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud | -100        | -370        |
| <b>Kokku kulud</b>                                         | <b>-100</b> | <b>-370</b> |
| <b>Põhitegevuse tulem</b>                                  | <b>100</b>  | <b>40</b>   |
| Finantstulud ja -kulud                                     | -12         | -4          |
| <b>Aruandeaasta tulem</b>                                  | <b>88</b>   | <b>36</b>   |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                   | 2012       | 2011      |
|---------------------------------------------------|------------|-----------|
| <b>Rahavood põhitegevusest</b>                    |            |           |
| Põhitegevuse tulem                                | 100        | 40        |
| Makstud intressid                                 | 0          | -4        |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>              | <b>100</b> | <b>36</b> |
|                                                   |            |           |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>          |            |           |
| Muud väljamaksed finantseerimistegevusest         | -12        | 0         |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>    | <b>-12</b> | <b>0</b>  |
| <b>Kokku rahavood</b>                             | <b>88</b>  | <b>36</b> |
|                                                   |            |           |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b> | <b>46</b>  | <b>10</b> |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>          | <b>88</b>  | <b>36</b> |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>   | <b>134</b> | <b>46</b> |

## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

|                    | Kokku netovara      |     |
|--------------------|---------------------|-----|
|                    | Akumuleeritud tulem |     |
| <b>31.12.2010</b>  | 10                  | 10  |
| Aruandeaasta tulem | 36                  | 36  |
| <b>31.12.2011</b>  | 46                  | 46  |
| Aruandeaasta tulem | 88                  | 88  |
| <b>31.12.2012</b>  | 134                 | 134 |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

Käesolev raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti hea raamatupidamistava kohaselt. Eesti hea raamatupidamistava on IFRS standarditele, kui rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele, tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eurodes.

Eelnenud aruandeperioodil kasutatud arvestuspõhimõtteid, hindamisaluseid ning informatsiooni esitusviisi ei ole käesoleva raamatupidamise aastaaruande koostamisel muudetud

### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades.

### Nõuded ja ettemaksed

Ostjate tasumata summad

Ostjate tasumata summad kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil, lähtudes laekumise tõenäosusest. Seejuures hinnatakse nõuet iga konkreetse kliendi vastu eraldi, arvestades teadaolevat infot kliendi maksevõime kohta. Nõuded hinnatakse alla bilansis tõenäoliselt laekuva summani ning allahindlus kajastatakse bilansireal "Ebatõenäoliselt laekuvad summad". Aruandeperioodil laekunud, eelnevalt kuludesse kantud nõuded kajastatakse ebatõenäoliste nõuete summa korrigeerimisena ja kulu vähendusena aruandeperioodi kasumiaruandes. Lootusetud nõuded kantakse bilansist välja.

Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalised nõuded kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõuded kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara arvelevõtmine

Põhivarad on varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumus alates 640 eurost. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 640 euro, kantakse kasutusele võtmise hetkel täielikult kulusse.

Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Parendused

Põhivara parendustega seotud kulutused, mis vastavad põhivara definitsioonile, kapitaliseeritakse ning lisatakse põhivara maksumusele.

Amortisatsiooni arvestamise meetodid

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit ning amortisatsiooni-määrad jagunevad gruppide lõikes:

Materiaalse põhivara grupp Amortisatsioonimäär

Ehitised 5 %

Masinad ja seadmed 40 %

Muu materiaalne põhivara 40 %

Põhivarade hulka arvatakse varad eeldatava kasuliku kasutusajaga üle 2 (kaks) aasta, olenemata nende maksumusest.

Põhivarad on jagatud järgmistesse gruppidesse:

hooned ja rajatised - 25 a.

maa

mööbel ja sisseseade - 3

kontoriseadmed - 3  
 arvutitarkvara - 3  
 sidevahendid - 3  
 sõiduvahendid - 5  
 majapidamisinventar - 2

### Tulud

Tulu toodete müügist kajastatakse raamatupidamises siis, kui on täidetud kõik järgnevalt loetletud tingimused:

- olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud müüjalt ostjale;
- müüjal ei ole jätkuvalt niisugust haldamisvastutust, mida seostatakse omandiga ning puudub kontroll kauba või toote üle;
- tulu müügitehingust saab usaldusväärselt mõõta;
- tehingust saadav tasu laekumine on tõenäoline;
- tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Intressimulu, dividendimulu ja litsentsitasud kajastatakse tuluna siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalikusaldusväärselt hinnata.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist toimunud sündmuste kajastamine aastaaruandes sõltub sellest, kas tegemist on korrigeeriva või mittekorrigeeriva sündmusega.

Korrigeeriv bilansipäevajärgne sündmus on sündmus, mis kinnitab bilansipäeval eksisteerinud asjaolusid ning selle mõju on kajastatud lõppenud aasta bilansis ja kasumiaruandes.

Mittekorrigeeriv bilansipäevajärgne sündmus on selline sündmus, mis ei anna tunnistust bilansipäeval eksisteerinud asjaoludest ning tavaliselt ei kajastata selle mõju lõppenud aasta bilansis ja kasumiaruandes; need avaldatakse lisades.

Tulude ja kulude aruanne

Tulude ja kulude aruande koostamisel on lähtutud RTJ 14 lisas toodud skeemist.

Tulud koosnevad mitte-sihtstarbelis- ja sihtstarbelistest annetusest. Saadud annetused kajastatakse tuluma nendel perioodidel, mil leiavad aset kulutused.

### Kulud

Kulusid kajastatakse samas perioodis kui kajastatakse nendega seotud tulusid (tulude ja kulude vastavuse printsiip).

Realiseeritud kaupade kulude, turustuskulude, üldhalduskulude, muude ärikulude, finantskulude ja erakorraliste kulude aastasene jooksev arvestus toimub kululiikide nimelistel kontodel.

Kulutused, mis on võrdsed aruandeperioodiga või pikemad, kuuluvad periodiseerimisele lähtudes olulisuse printsiibist.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2012 | 31.12.2011 |
|-------------------|------------|------------|
| Arvelduskontod    | 134        | 46         |
| <b>Kokku raha</b> | <b>134</b> | <b>46</b>  |

## Lisa 3 Muud tulud

(eurodes)

|                            | 2012       | 2011       |
|----------------------------|------------|------------|
| Tulu sihtfinantseerimisest | 200        | 410        |
| <b>Kokku muud tulud</b>    | <b>200</b> | <b>410</b> |

## Lisa 4 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud (eurodes)

|                                                                         | 2012       | 2011       |
|-------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| Muud                                                                    | 100        | 370        |
| <b>Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud</b> | <b>100</b> | <b>370</b> |

## Lisa 5 Tööjõukulud (eurodes)

|                                               | 2012 | 2011 |
|-----------------------------------------------|------|------|
| Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale | 2    | 2    |

Juhatuse liigel ei ole palga määratud.

## Lisa 6 Seotud osapooled (eurodes)

| Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga |            |            |
|-----------------------------------------|------------|------------|
|                                         | 31.12.2012 | 31.12.2011 |
| Füüsilisest isikust liikmete arv        | 1          | 1          |

## Aruande allkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 31.12.2012.a.

Gruusia rahvusansambel MAMULI (registrikood: 80174777) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on kinnitanud:

| Allkirjastaja nimi      | Allkirjastaja roll | Kuupäev ja allkiri                                                                    |
|-------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Givi Kaadze             | Juhatuse liige     |   |
| Guivi Mamoutcharachvili | Juhatuse liige     |  |

## Tegevusalad

| Tegevusala                             | EMTAK kood | Põhitegevusala |
|----------------------------------------|------------|----------------|
| Teatri-, kontserdi- jms hoonete käitus | 90041      | Jah            |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu                |
|-----------------|---------------------|
| Telefon         | +372 6591741        |
| Telefon         | +372 6591877        |
| Telefon         | +372 6017832        |
| Faks            | +372 6017832        |
| Mobiiltelefon   | +372 5083334        |
| Mobiiltelefon   | +372 55642885       |
| E-posti aadress | info@lyra.ee        |
| E-posti aadress | mishhell@rambler.ru |